

## Comité scientifique :

Guglielmo Cavallo  
(Università di Roma I 'La Sapienza')

Daniel Delattre  
(Institut de Recherche et d'Histoire des  
Textes, Paris)

Étienne Famerie  
(Université de Liège)

Giovanni Polara  
(Università degli Studi di Napoli  
'Federico II')

## Comité d'organisation :

Gabriel Nocchi Macedo  
(CEDOPAL, Université de Liège)

Maria Chiara Scappaticcio  
(Università degli Studi di Napoli  
'Federico II')

Marie-Hélène Marganne  
(CEDOPAL, Université de Liège)

Alain Martin  
(Université Libre de Bruxelles)

Bruno Rochette  
(Université de Liège)



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI NAPOLI  
FEDERICO II

Nous remercions l'Université de Liège, la Faculté de Philosophie et Lettres, le Département des Sciences de l'Antiquité, le CEDOPAL, le FNRS et le groupe de contact « Papyrologie » (FNRS) pour leur soutien financier.

Inscription préalable souhaitée, mais non obligatoire. Envoyer un mail à [gn.macedo@ulg.ac.be](mailto:gn.macedo@ulg.ac.be).

Une participation de 5€ sera demandée à l'entrée. Inscription gratuite pour les intervenants et étudiants de l'Université de Liège et de l'Università degli Studi di Napoli.



Colloque international

## SIGNES DANS LES TEXTES, TEXTES SUR LES SIGNES

Érudition, lecture et écriture  
dans le monde gréco-romain

Convegno internazionale

## SEGNI NEI TESTI, TESTI SUI SEGNI

Erudizione, lettura e  
scrittura nel mondo greco-  
romano

06 - 07 septembre 2013  
Université de Liège - Salle des  
Professeurs (bât. A1)

## Vendredi, le 6 septembre 2013

- 9h00 Accueil des participants  
9h20 Mot de bienvenue des autorités académiques  
9h30 Maria Chiara Scappaticcio (Università degli Studi di Napoli 'Federico II') : *Segni nei testi, testi sui segni: perché?*

### Séance I. Présidence : Étienne Famerie (Université de Liège)

- 10h00 Lucio Del Corso (Università degli Studi di Cassino) : *Segni e layout delle iscrizioni greche e latine in Egitto (II-VII d.C.)*  
10h30 Julia Lougovaya-Ast (Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg) : *Punctuation Marks and Other Signs in Greek Verse Inscriptions*  
11h00 Pause

### Séance II. Présidence : Daniel Delattre (Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Paris)

- 11h15 Alberto Nodar (Universitat Pompeu Fabra, Barcelona) : *Los signos de lectura más antiguos en papiro*  
11h45 Gianluca Del Mastro (Università degli Studi di Napoli 'Federico II') : *Les sèmeia dans les papyrus d'Herculaneum*

- 12h15 Daniela Colomo (University of Oxford) : *Signs in Poetry and Prose Papyri: Some Intriguing Cases*  
12h45 Discussion  
13h00 Déjeuner

### Séance III. Présidence : Guglielmo Cavallo (Università di Roma I 'La Sapienza')

- 14h30 Kathleen McNamee (Wayne State University, Detroit) : *Articulating Literary Texts in Late Antiquity*  
15h00 Rodney Ast (Ruprecht-Karls-Universität Heidelberg) : *Lectional Signs in Greek Documents*  
15h30 Eleanor Dickey (University of Exeter) : *When the Whole does not match the Sum of the Parts: Word Division in Bilingual Papyri*  
16h00 Pause

### Séance IV. Présidence : Bruno Rochette (Université de Liège)

- 16h15 Rodolfo Funari (Technische Universität Dresden) : *Segni di interpunzione e di lettura nei frammenti storici latini da papiro e pergamena provenienti dall'Egitto*  
16h45 Gabriel Nocchi Macedo (CEDOPAL, Université de Liège) : *Les signes chez les grammairiens latins*  
17h15 Discussion

## Samedi, le 7 septembre 2013

### Séance V. Présidence : Giovanni Polara (Università degli Studi di Napoli 'Federico II')

- 9h30 Giuseppina Magnaldi (Università di Torino) : *Integrazione e correzione con parola-segnale in manoscritti ciceroniani e apuleiani*  
10h00 Serena Ammirati (Università di Roma III) : *Osservazioni codicologiche e paleografiche su manoscritti altomedievali di contenuto grammaticale*  
10h30 Claudio Giammona (Università di Roma I 'La Sapienza') : *Dalla traccia al testo: le Declinationes Nominum e Coniugationes Verborum insulari e i loro rapporti con l'Ars Ambianensis*  
11h00 Pause

### Séance VI. Présidence : Marie-Hélène Marganne (CEDOPAL, Université de Liège)

- 11h15 Louis Holtz (Institut de Recherche et d'Histoire des Textes, Paris) : *Signes marginaux et de ponctuation : l'héritage antique dans le scriptorium épiscopal de Lyon au IX<sup>e</sup> siècle*  
11h45 Marie-Hélène Marganne et Giovanni Polara : *Conclusions générales*  
12h15 Discussion  
12h45 Déjeuner